

ZA\_6701 TwinLife: changes in v5-0-0

Variable	data collection	Deutsch	English
Datenstruktur / data structure	4	Neu: Die telefonische Befragung CATI 2 (ZA6701_person_wid4_v5-0-0.dta), die im Feldzeitraum vom 11.10.2017 bis 12.05.2018 (Teilstichprobe A) und vom 06.11.2018 bis 16.04.2019 (Teilstichprobe B) durchgeführt wurde, ist jetzt Teil der Datenlieferung.	New: The CATI 2 telephone survey (ZA6701_person_wid4_v5-0-0.dta), conducted during the field period from October 11, 2017 to May 12, 2018 (subsample A) and from November 06, 2018 to April 16, 2019 (subsample B), is now part of the data delivery.
Datenstruktur / data structure	cov=1	Neu: Die ergänzende COVID-19-Befragung, die im Feldzeitraum vom 24. Juli 2020 bis zum 15. November 2020 durchgeführt wurde, ist Bestandteil der Datenlieferung (ZA6701_person_cov1_v5-0-0.dta). Die Befragung zielte darauf ab, retrospektiv Verhaltensweisen, Einstellungen, Belastungen, Gesundheit und sozioökonomische Veränderungen während der ersten Welle der COVID-19-Pandemie zu erfassen, die im März 2020 begann und bis zur ersten Lockerung der strengen Lockdown-Maßnahmen andauerte.	New: The supplemental COVID-19 survey, conducted during the field period from July 24, 2020, to November 15, 2020, is part of the data delivery. The survey aimed to retrospectively capture behaviors, attitudes, stresses, health, and socioeconomic changes during the first wave of the COVID-19 pandemic, which began in March 2020 and continued until the first relaxation of strict lockdown measures.
eca0130, eca0230, eca0108, eca0109	1-3	Der Fehler, dass in den generierten Variablen eca0130 eca0230 eca0108 eca0109 auch Werte für Personen, die keine Befragungspersonen waren (Verweigerer) sind, fortgeschrieben wurden, wurde behoben	The error that in the generated variables eca0130 eca0230 eca0108 eca0109 also values for persons who were not respondents (refusers) were updated was fixed.
eca0108	1-3	Das Wertelabel für die Variable eca0108 wurde korrigiert.	The value label for the variable eca0108 has been corrected.
emp0503, emp0505, emp0506	2	Angaben zur beruflichen Tätigkeit (ISCO-08, ISEI, SIOPS) werden aus der vorherigen Face-to-Face-Befragung übernommen, wenn die Befragten angegeben haben, die Tätigkeit nicht gewechselt zu haben.	Information on occupation (ISCO-08, ISEI, SIOPS) is matched from the previous face-to-face data collection if respondents indicated they had not changed their occupation.
yea_m5, yea_m6, yea_m12	1	Bei 63 Personen wurde für die Module 5, 6 und 12 das Befragungsjahr für die F2F1 Erhebung korrigiert.	For 63 individuals, the year of interview was corrected for the F2F1 survey for Modules 5, 6, and 12.
zyg0102	1	Die Nacherhebung der Zygotie für fid = 192639 wurde in der Variable zyg0102 abgespeichert.	The post-collection zygosity for fid = 192639 was stored in variable zyg0102.
zyg0102	2, 3, 4	zyg0102 wird nun ebenfalls den Datensätzen der einzelnen Erhebungen angespielt.	zyg0102 is now also matched to the data sets of the individual surveys.
fpr0104, fpr0105, age0100, age0200, age0101, age0201	Master, all	In den vorherigen Datenlieferungen wurde nur das Alter berechnet, wenn das Geburtsdatum vollständig angegeben wurde. Für 6 Familienmitglieder (pid: 253903600 351008400 382713201 444958200 444958201 482071500), bei denen nur das Geburtsjahr bekannt ist, wurden nun der Geburtsmonat und Geburtstag durch den 1. Januar für die Altersberechnung aufgefüllt.	In the previous data deliveries, age was calculated only for individuals when the date of birth was provided in full. For 6 family members (pid: 253903600 351008400 382713201 444958200 444958201 482071500) where only the year of birth is known, the month of birth and birthday have now been filled by January 1 for age calculation.
hpc	3	Die Variable wurde für einen Haushalt (hid_3 = 36253205) auf -94 (technischer Fehler) gesetzt, da die Haushaltszusammensetzung unklar ist.	The variable was set to -94 (technical error) for one household (hid_3 = 36253205) because the household composition is unclear.
fhc	3	Die Variable wurde für fid=427737 korrigiert.	The variable was corrected for fid=427737.
mig0520	Master	Anpassung des Algorithmus bei sich widersprechenden Mehrfachangaben führt zu Korrektur der Staatsangehörigkeit bei einem Geschwisterkind	Adjustment of the algorithm in case of contradictory multiple entries leads to correction of the nationality for one sibling
mig2000	Master	Anpassung des Algorithmus bei sich widersprechenden Mehrfachangaben führt zu Korrektur des Geburtslandes bei einem Geschwisterkind	Adjustment of the algorithm in case of contradictory multiple entries leads to correction of the country of birth for one sibling
mig2001 mig2101 mig2201	Master	Fehlende Werte bei der generierten Variable "Geboren in DDR" (-90,-92,-95) wurden in 0 umkodiert, wenn Angaben zum Geburtsland (mig2000, mig2100, mig2200) vorliegen	Missing values for the generated variable "Born in GDR" (-90,-92,-95) were recoded to 0 if information on the country of birth (mig2000, mig2100, mig2200) was available.
fid_hhc_1	all	Die Haushalts-ID der ersten Datenerhebung wird nicht mehr allen Datensätzen angespielt. Wir empfehlen, die wellenspezifische hid_* zu verwenden.	The household ID of the first data collection is no longer matched to all datasets. We recommend using the wave-specific hid_*.